



Associato | Associate | Associe



31 IN

catalogo
catalog
catalogue

macchine industriali
industrial equipment
machines industrielles

Novembre
November
Novembre
2021



+39 0144 - 745424



commerciale@rcm-agrimeccanica.it



www.rcm-agrimeccanica.it



Via Stazione 4/A - 15010 - Alice Bel colle (AL) - Italy





**Macchine per escavatore
Excavator machines
Machines pour excavateur**

mod. TE	3
Trinciasermenti per escavatore	
Shredder for excavator	
Broyeur pour excavateur	
mod. TEL	5
Trinciasermenti leggero per escavatore	
Light shredder for excavator	
Broyeur leger pour excavateur	
mod. TIM-P	7
Trinciasermenti compatto per escavatore	
Compact shredder for excavator	
Broyeur compact pour excavateur	
mod. RIS	9
Rasaerba idraulico per escavatore	
Hydraulic strimmer for excavator	
Tondeuse hydraulique pour excavateur	
mod. RIL	11
Rasaerba idraulico per escavatore	
Hydraulic strimmer for excavator	
Tondeuse hydraulique pour excavateur	
mod. VL	13
Vanga per escavatore	
Spade for excavator	
Houe pour excavateur	
mod. ZH	15
Zappatrice per escavatore	
Rotovator for excavator	
Bineuse pour excavateur	
mod. ZEP	17
Zappatrice rotante per escavatore	
Rotary rotovator for excavator	
Bineuse rotativa pour excavateur	
mod. SPV	19
Spaccaglegna a vite per escavatore	
Screw wood-cutter for excavator	
Fendeuse bois à vis pour excavateur	
mod. TVS	21
Trivella snodata per escavatore	
Articulated auger for excavator	
Foreuse articulée pour excavateur	
mod. TG	23
Tagliasiepi per escavatore	
Hedge trimmer for excavator	
Taille haie pour excavateur	

mod. RE	25
Rastrello per escavatore	
Rake for excavator	
Rateau pour excavateur	
mod. PG	27
Potatrice per escavatore	
Pruner for excavator	
Elagueur pour excavateur	
mod. RB	29
Lama rotante per escavatore	
Rotary blade for excavator	
Lame rotativa pour excavateur	
mod. PZ	31
Pinze per escavatore	
Grapples for excavator	
Pinces pour excavateur	
mod. DE	32
Decespugliatrice per escavatore	
Brushcutter for excavator	
Debrossailleuse pour excavateur	
mod. BCE	34
Spazzatrice per escavatore	
Sweeper for excavator	
Balayeuse pour excavateur	
mod. RO	36
Ripuntatore per escavatore	
Ripper for excavator	
Sous-soleuse pour excavateur	
 Macchine per carrelli elevatori Forklift truck machines Machines pour chariot élévateur	
mod. BC	39
Spazzatrice per carrello elevatore	
Sweeper for forklift truck	
Balayeuse pour chariot élévateur	
mod. RM	41
Ruspa livellatrice per carrello elevatore	
Buck scraper for forklift truck	
Grattoir nivelleuse pour chariot élévateur	
 Selle e piastra di ancoraggio Adapters and anchor plate Adapteurs et plaque d'ancrage	
Selle	43
Adapters	
Adapteurs	
Piastra di ancoraggio	51
Anchor plate	
Plaque d'ancrage	

 La RCM S.r.l., specializzata in attrezzature e macchinari agricoli, è nel settore da più di trent'anni. L'azienda trae origine dall'iniziativa imprenditoriale del suo fondatore, Mario Roffredo e del figlio, Claudio Roffredo, responsabile legale dell'azienda.

Nel 1960 Mario Roffredo inizia a lavorare nel settore meccanico e alcuni anni dopo apre una propria officina per la riparazione di attrezzature agricole.

Nel 1973 progetta e costruisce il primo modello di fresatrice, un macchinario che assicurerà all'azienda un grande successo insieme al lancio sul mercato del trinciasottocchi. Il continuo aumento della produzione culmina con una vasta e completa gamma di attrezzature, con un incremento meccanico e agricolo sempre maggiore.

Fondamentale per l'azienda è il contributo di Claudio Roffredo che, una volta diplomato come perito tecnico, entra in azienda occupandosi principalmente di macchine utensili, per poi dedicarsi alle lavorazioni meccaniche, giungendo alla programmazione su macchine a controllo numerico.

Questa collaborazione va così a consolidare le fondamenta della gestione aziendale, apportando alla società un elevato know-how tecnologico che ben si accorda con il proprio obiettivo di qualità totale.

Da alcuni anni Claudio Roffredo segue inoltre il mercato vitivinicolo e ha apportato alcune modifiche progettuali su diverse attrezzature agricole prodotte poiché grazie all'utilizzo del sistema CAD/CAM, è giunto alla progettazione di macchine sempre più avanzate.

L'attuale società RCM S.r.l. (fondata nel 2002) grazie al costante impegno dei soci, ha sviluppato interessanti progetti per le nuove attrezzature, quali, ad esempio, la zappatrice interceppi, il trinciasermenti per escavatore, il rasaerba idraulico interceppi e il reasaerba idraulico per escavatore, la centrale di comando e la centralina idraulica.

 RCM Ltd. has been producing agricultural machineries and equipments since over thirty years. The company finds its origin in the entreprenurial spirit of his charter member - Mario Roffredo - and his son - Claudio Roffredo.

In 1960 Mario Roffredo starts to work in the mechanical field few years later he opens his own agricultural equipment repairing workshop. In 1973 he projects and builds his first model of tilling machine which ensures a great success to the company together with the launch on the market of the new stalk cutter. The constant production rose continuously with a wide range of equipments.

Claudio Roffredo - after his technical graduation - highly contributed to the society development by dealing with machine tools and later on with mechanical processes, succeeding in the programming with numerical control machines.

His fundamental collaboration consolidated the basis of the society management and improved the technical know-how according to the company is commitment to supreme quality.

In the recent years Claudio Roffredo has also been operating in the wine industry and improved several agricultural machineries with specific planning improvements. In 1997 he could project new and more advanced equipments by using the CAD/CAM system.

Founded in the year 2002, today RCM Ltd. is proud of the success achieved by its equipments throughout the years, thanks to the costant commitment of its associates developing important projects for the new machineries, such as the row cultivator, the shredder for excavator and the hydraulic strimmer.

 RCM S.r.l., est spécialisée dans la production d'équipements et machines agricoles, depuis plus de trente ans. L'Entreprise est née grâce à l'initiative entreprenante de son fondateur, M. Mario Roffredo et de son fils, Claudio Roffredo, directeur juridique de l'entreprise. En 1960, M. Mario Roffredo commence à travailler dans le secteur de la mécanique et, quelques années plus tard, ouvre son propre atelier de réparation de matériel agricole.

En 1973, il a conçu et construit le premier modèle de fraiseuse, une machine qui fournira à l'entreprise un grand succès avec le lancement sur le marché de Modèles de Broyeurs. L'augmentation continue de la production aboutit à une gamme vaste et complète d'équipements, avec une grande augmentation mécanique et agricole.

Fondamentale pour l'Entreprise est la contribution de M. Claudio Roffredo qui, une fois diplômé comme expert technique, rejoint la Société traitant principalement le secteur des machines-outils, et après au traitement mécanique, conduisant la programmation des machines à commande numérique. Cette collaboration consolide ainsi les bases de la gestion de l'Entreprise, en apportant à la Société un haut Know How technologique qui correspond bien à son objectif de qualité totale.

Depuis plusieurs années, M. Claudio Roffredo suit également le marché du vin et a fait quelques changements de conception sur différents équipements agricoles en utilisant le système CAD/CAM, en réalisant des machines plus en plus avancées.

L'actuelle Société RCM S.r.l. (fondée en 2002) grâce à l'engagement continu des partenaires, a développé des projets intéressants pour des nouveaux équipements, tels que, par exemple, la Charrue Interceps, le Broyeur pour Excavateur, une tondeuse hydraulique interceps et tondeuse hydraulique pour excavateur, l'unité de commande et groupe hydraulique.

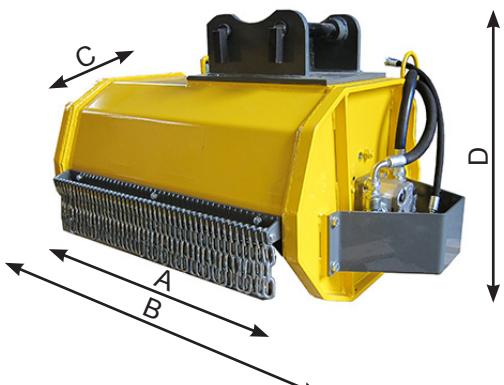


Macchine per escavatore
Excavator machines
Machines pour excavateur



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F bar	G n°	H Kg Kg
TE1	65	90	66	45	28	250	20	135
TE2	85	110	66	45	37	250	32	175
TE3	105	130	66	45	44	250	36	214
TE4	125	150	66	45	50	250	40	240

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata d'olio
oil flow
débit d'huile
- F pressione massima
max pressure
pression maxi
- G numero di coltelli
number of knives
nombre des couteaux
- H peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche dei modelli TE
TE models features
Caractéristiques des modèles TE

funzionamento tramite motore bidirezionale e circuiti oleodinamici dell'escavatore
operation by means of a bidirectional engine and oil-pressure circuits of the excavator
fonctionnement à travers un moteur bidirectionnel et les circuits hydrauliques de l'excavateur

elimina erbe infestanti ed arbusti fino ad un diametro massimo di 5-6 centimetri
eliminates weeds and undershrubs with a diameter up to 5-6 centimetres
élimine les mauvaises herbes et les arbustes jusqu'à un diamètre maximal de 5-6 centimètres

tre regolazioni del rullo posteriore, che influiscono sull'altezza di taglio
three adjustments of the rear roller, which affect the height of cut
trois réglages du rouleau arrière, qui affectent la hauteur de coupe

coltelli a "Y" disposti in modo elicoidale su tutta la lunghezza dell'albero trinciante
"Y" blades are helicoidally arranged on the whole length of the shredding shaft
couteaux en forme de "Y" disposés en hélice sur toute la longueur de l'arbre de coupe

 È stato concepito per l'attacco e l'utilizzo su macchine escavatrici da 18 quintali fino a 90 quintali. Utilizza un motorino bidirezionale e i circuiti oleodinamici dell'escavatore e viene impiegato per l'eliminazione di erbe infestanti e arbusti fino a un diametro massimo di 5-6 centimetri. È particolarmente adatto per la pulizia a distanza, sfruttando l'allungamento del braccio della macchina operatrice.

L'operatore può alzare o abbassare il rullo posteriore agendo su tre regolazioni, variando così l'altezza di taglio.

I coltelli a "Y" disposti in modo elicoidale su tutta la lunghezza dell'albero trinciante, fissati tramite un blocco saldato, un cavallotto e un bullone con dado, esercitano un elevato potere di taglio sul materiale aggredito.

Note distintive, quali la robustezza e la compattezza, rendono la macchina adatta a svariate situazioni lavorative.

 Studied to be attached on excavators from 1.8 to 9 tons. The machine has a bidirectional engine and employs the excavator's oil circuits.

It is ideal for weeding out infesting plants and shredding bushes up to 5-6 cm of diameter bushes.

Furthermore, it is specifically suitable for remote cleaning by using the extension of the operating machine jib.

The operator can lift or lower the rear roll by acting on three adjustments, in order to vary the height of the cut.

The "Y" shaped knives are helically positioned along the length of the shredding shaft and fastened through a welded block, a U-bolt and a screw. They ensure a high shear power on the materials the operator intends to cut.

Distinguishing features, such as the resistance and the compactness, make our machine versatile and suitable for wide conditions of work.

 Il a été conçu pour la fixation et l'utilisation sur des excavateurs de 1,8 tonnes jusqu'à 9 tonnes. Il utilise un moteur bidirectionnel et les circuits hydrauliques de l'excavateur et il est utilisé pour l'enlèvement des mauvaises herbes et des arbustes jusqu'à un diamètre maximum de 5-6 cm. Il est particulièrement indiqué pour le nettoyage à distance, exploitant l'extension du bras de la machine au travail.

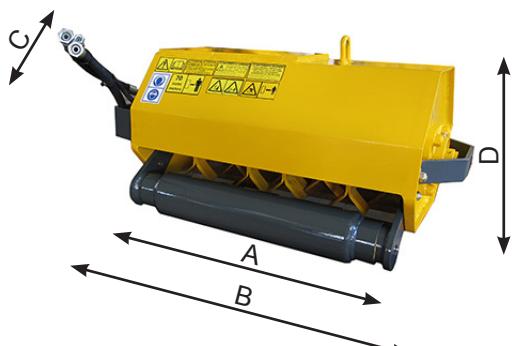
L'opérateur peut relever ou baisser le rouleau arrière en agissant sur trois réglages, faisant ainsi varier la hauteur de coupe.

Les couteaux en forme de "Y" disposés en hélice sur toute la longueur de l'arbre de coupe, fixés par un bloc soudé, un chevalet et un boulon avec écrou, ils exercent une puissance de coupe élevée sur le matériel attaqué. Les notes distinctives, telles que la force et la compacité, rendent la machine indiquée aux diverses situations de travail.



Modello Model Modèle	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	G bar	H bar	n°	Kg Kg
TEL1	60	80	33	51	25	30	170	220	30	73

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata d'olio minima
minimum oil flow
débit d'huile minimale
- F portata d'olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- G pressione minima
minimum pressure
pression minimale
- H pressione massima
maximum pressure
pression maximale
- I numero di coltelli
number of knives
nombre des couteaux
- J peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche del modello TEL **TEL model features** **Caractéristiques du modèle TEL**

funzionamento tramite motore bidirezionale e circuiti oleodinamici dell'escavatore
operation by means of a bidirectional engine and oil-pressure circuits of the excavator
fonctionnement à travers un moteur bidirectionnel et les circuits hydrauliques de l'excavateur

elimina erbe infestanti ed arbusti fino ad un diametro massimo di 2-2,5 centimetri
eliminates weeds and undershrubs with a diameter up to 2-2,5 centimetres
élimine les mauvaises herbes et les arbustes jusqu'à un diamètre maximal de 2-2,5 centimètres

coltelli a "Y" disposti in modo elicoidale su tutta la lunghezza dell'albero trincante
"Y" blades are helicoidally arranged on the whole length of the shredding shaft
couteaux en forme de "Y" disposés en hélice sur toute la longueur de l'arbre de coupe

  Può essere usato con macchine escavatrici da 1 quintale fino a 2 quintali. Utilizza un motore bidirezionale e i circuiti oleodinamici dell'escavatore e viene impiegato per l'eliminazione di erbe infestanti e arbusti fino a un diametro massimo di 2-2,5 centimetri. È particolarmente adatto per la pulizia a distanza, sfruttando l'allungamento del braccio della macchina operatrice.
I coltelli a "Y" disposti in modo elicoidale su tutta la lunghezza dell'albero trincante, fissati tramite un blocco saldato, un cavallotto e un bullone con dado, esercitano un elevato potere di taglio sul materiale aggredito.

 It can be attached on excavators from 0,1 to 0,2 tons. The machine has a bidirectional engine and employs the excavator's oil circuits.
It is ideal for weeding out infesting plants and shredding bushes up to 2-2,5 cm of diameter bushes.
Furthermore, it is specifically suitable for remote cleaning by using the extension of the operating machine jib.
The "Y" shaped knives are helically positioned along the length of the shredding shaft and fastened through a welded block, a U-bolt and a screw. They ensure a high shear power on the materials the operator intends to cut.

  Il a été conçu pour la fixation et l'utilisation sur des excavateurs d'une tonne jusqu'à 2 tonnes. Il utilise un moteur bidirectionnel et les circuits hydrauliques de l'excavateur et il est utilisé pour l'enlèvement des mauvaises herbes et des arbustes jusqu'à un diamètre maximum de 2-2,5 cm. Il est particulièrement indiqué pour le nettoyage à distance, exploitant l'extension du bras de la machine au travail.
Les couteaux en forme de "Y" disposés en hélice sur toute la longueur de l'arbre de coupe, fixés par un bloc soudé, un chevalet et un boulon avec écrou, ils exercent une puissance de coupe élevée sur le matériel attaqué.



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	G bar	H bar	n°	Kg Kg
TIM-P1	45	70	63	33	25	30	170	220	14	69
TIM-P2	65	85	63	33	25	30	170	220	22	76
TIM-P3	85	105	63	33	25	30	170	220	28	84
TIM-P4	105	125	63	33	25	30	170	220	36	90

A larghezza di lavoro
 working width
 largeur du travail

B larghezza della macchina
 machine's width
 largeur de la machine

C lunghezza della macchina
 machine's length
 longueur de la machine

D altezza della macchina
 machine's height
 hauteur de la machine

E portata d'olio minima
 minimum oil flow
 débit d'huile minimale

F portata d'olio massima
 maximum oil flow
 débit d'huile maximale

G pressione minima
 minimum pressure
 pression minimale

H pressione massima
 maximum pressure
 pression maximale

I numero di coltelli
 number of knives
 nombre des couteaux

J peso della macchina
 machine's weight
 poids de la machine



Caratteristiche dei modelli TIM-P**TIM-P models features****Caractéristiques des modèles TIM-P**

funzionamento tramite motore bidirezionale e circuiti oleodinamici dell'escavatore
operation by means of a bidirectional engine and oil-pressure circuits of the excavator
fonctionnement à travers un moteur bidirectionnel et les circuits hydrauliques de l'excavateur

elimina erbe infestanti ed arbusti fino ad un diametro massimo di 2 centimetri
eliminates weeds and undershrubs with a diameter up to 2 centimetres
élimine les mauvaises herbes et les arbustes jusqu'à un diamètre maximal de 2 centimètres

coltelli a "Y" disposti in modo elicoidale su tutta la lunghezza dell'albero trincante
"Y" blades are helicoidally arranged on the whole length of the shredding shaft
couteaux en forme de "Y" disposés en hélice sur toute la longueur de l'arbre de coupe

 Può essere usato con escavatori di piccole dimensioni grazie alla sua compattezza e leggerezza. Utilizza un motore bidirezionale che può essere fornito con drenaggio oppure senza drenaggio. Risulta particolarmente adatto allo sfalcio dell'erba e dei rami di piccole dimensioni fino ad un massimo di 2 centimetri di diametro.

 It can be used with small excavators due to its compactness and lightness. It uses a bidirectional motor which can be supplied with drainage or without drainage. It is particularly suitable for mowing grass and small branches up to a maximum of 2 cm in diameter.

 Etant compacte et léger notre broyeur peut être utilisé avec de petits excavateurs. Il utilise un moteur bidirectionnel qui peut être fourni avec ou sans drainage. Il est particulièrement adapté à la fauche de gazon et de petites branches d'un diamètre maximal de 2 cm.





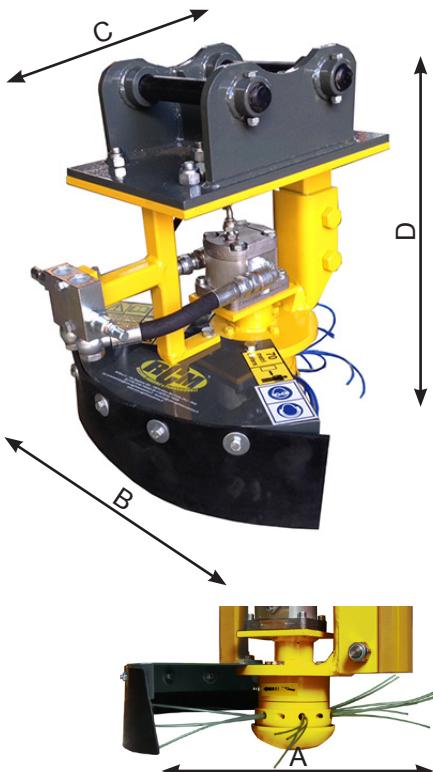
mod. RIS1



mod. RIS2

Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	G Kg
RIS1	48	50	45	40	15	20	47
RIS2	62	66	52	40	25	30	50

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata d'olio minima
minimum oil flow
débit d'huile minimale
- F portata d'olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- G peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche dei modelli RIS
RIS models features
Caractéristiques des modèles RIS

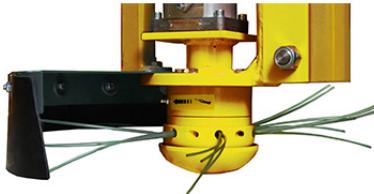
possibilità di utilizzo con escavatori di peso non superiore a 25 quintali
possibility of application on excavators not heavier than 25 quintals
possibilité d'utilisation avec des excavateurs ne pesant pas plus de 2,5 tonnes

possibilità di utilizzo fino a 7 fili per foro per un totale di 42 fili
possibility of use until 7 cords per hole for a total of 42 cords
possibilité d'utilisation jusqu'à 7 fils pour chaque trou total 42 fils

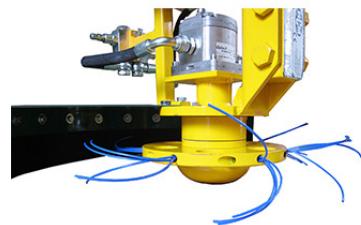
È una macchina con ingombro ridotto, veloce ed applicabile ad escavatori con peso non superiore a 25 quintali. Elimina efficacemente ed in breve tempo le erbe infestanti grazie ad un taglio eseguito da 24 fili di nylon (aumentabili a 42) fissati ad una testina azionata da un motorino idraulico. Il modello RIS1 ha un diametro di taglio di 48cm mentre il modello RIS2 ha un diametro di taglio di 62cm.

It is a machine with a small footprint, fast and applicable to excavators weighing less than 2,5 tons. Remove effectively and in a short time weeds thanks to a cut performed by 24 nylon threads (upgradeable to 42) fixed to a head actuated by a hydraulic motor. The model RIS1 has a cutting diameter of 48cm while the model RIS2 has a cutting diameter greater than and equal to 62cm.

C'est une machine de taille réduite, rapide et applicable aux excavateurs ne pesant pas plus de 2,5 tonnes. Il élimine efficacement et en peu de temps les mauvaises herbes grâce à une coupe faite par 24 fils de nylon (augmentables à 42) fixée à une tête entraînée par un moteur hydraulique. Le modèle RIS1 a un diamètre de coupe de 48 cm tandis que le Modèle RIS2 a un diamètre de coupe de 62 cm.



testina di taglio modello RIS1
RIS1 cutting head
tête de coupe RIS1

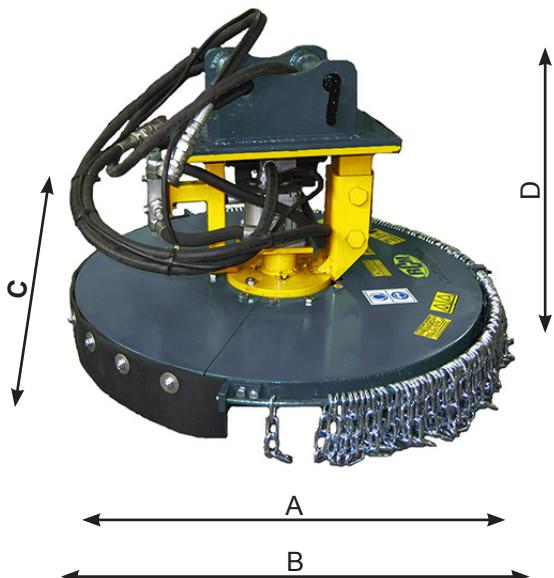


testina di taglio modello RIS2
RIS2 cutting head
tête de coupe RIS2



Modello Model Modèle	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	n°	Kg Kg
RIL1	55	80	80	45	25	30	3	85

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata d'olio minima
minimum oil flow
débit d'huile minimale
- F portata d'olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- numero di coltelli
number of knives
nombre des couteaux
- peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche del modello RIL

RIL model features

Caractéristiques du modèle RIL

possibilità di utilizzo con escavatori di peso non superiore a 30 quintali

possibility of application on excavators not heavier than 30 quintals

possibilité d'utilisation avec des excavateurs ne pesant pas plus de 3 tonnes

È una macchina con ingombro ridotto, veloce ed applicabile ad escavatori con peso non superiore a 30 quintali. Elimina efficacemente le erbe infestanti utilizzando una serie di tre coltelli in acciaio che ruotano ad una velocità di 2500-3000 giri/minuto.

Il rivoluzionario sistema di taglio è formato da una stella sagomata sulla quale sono applicati tre coltelli d'acciaio piroettanti. La forza di taglio ottenuta è efficace per il taglio di erba ma anche di arbusti di medie dimensioni.

Il carter di riparo è dotato di una lastra in gomma e di una serie di catene che mettono in sicurezza l'operatore da possibili fuoriuscite di materiale. La superficie di taglio ha un diametro di 55 cm.

 It is a machine with a small footprint, fast and applicable to excavators up to 3 tons. Effectively eliminates weeds using a series of three steel knives that rotate at a speed of 2500-3000 rev/min. The revolutionary cutting system is formed by a star-shaped, on which are applied three knives steel wheels. The cutting force obtained is effective for cutting grass but also of shrubs of medium size.

The safety guard is equipped of a rubber sheet and a series of chains that put in safety the operator from possible leakage of material. The cutting surface has a diameter of 55 cm.

 C'est une machine à faible encombrement, rapide et applicable aux pelles de poids pas plus de 30 quintaux. Elle peut éliminer efficacement les mauvaises herbes en utilisant une série de trois couteaux en acier qui tournent à une vitesse de 2500 à 3000 tr/min.

Le système révolutionnaire de coupe est formé par une étoile façonnée sur laquelle sont appliqués trois couteaux en acier. La force de coupe obtenue est efficace pour la coupe d'herbe mais aussi d'arbustes de taille moyenne.

Le carter d'abri est équipé d'une plaque en caoutchouc et d'une série de chaînes qui mettent en toute sécurité l'opérateur. La surface de coupe a un diamètre de 55cm.



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	Kg. Kg.
VL1	30	30	45	50	32
VL2	34	34	50	60	50

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- Kg** peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche dei modelli VL
VL models features
Caractéristiques des modèles VL

possibilità di utilizzo con escavatori di peso non superiore a 30 quintali
possibility of application on excavators not heavier than 30 quintals
possibilité d'utilisation avec des excavateurs ne pesant pas plus de 3 tonnes

 Vanga compatta e leggera da applicare a escavatori di ridotte dimensioni, facilita l'estirpo delle viti in spazi ridotti e in presenza di fili di ferro.

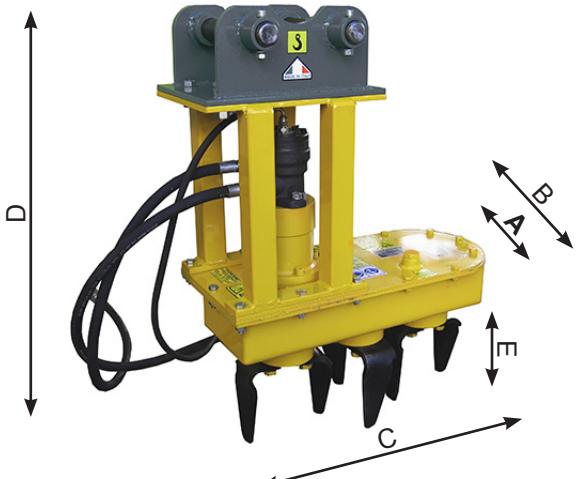
 Spade compact and light to be applied to excavators of small size, facilitates the uprooting of the screws in small spaces and in the presence of iron wires.

 Houe compacte et légère à appliquer sur petits excavateurs; elle facilite le retrait des vignes dans des petits espaces et en présence de fils de fer.



Modello Model Modèle	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F l/min.	G l/min.	n° n°	Kg Kg
ZH1	20	28	67	73	20	25	30	6	140

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E altezza di lavoro
working height
hauteur du travail
- F portata d'olio minima
minimum oil flow
débit d'huile minimale
- G portata d'olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- H numero di rotori
number of rotors
nombre des roteurs
- I peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche del modello ZH**ZH model features****Caractéristiques du modèle ZH**

portata d'olio da 25 a 30 litri al minuto

oil flow from 25 to 30 litre per minute

débit d'huile de 25 à 30 litres par minute

  Può essere applicata a diversi modelli di escavatori, permettendo di effettuare un ottimo dissodamento del terreno. Grazie alla sua robustezza e alla qualità dei materiali che la compongono, è possibile lavorare in condizioni abbastanza impervie. La sua caratteristica principale è quella di lavorare il terreno senza lasciare il battuto sotto la zona di lavoro, per far sì che si possa effettuare la semina di svariati tipi di piante con il terreno morbido anche in profondità.

 It can be applied to different models of excavators, allowing you to make a great ground-breaking. Thanks to its robustness and quality of the materials that compose it, you can work in fairly inaccessible. Its main feature is to work the soil without leaving the wrought under the work area, to ensure that it can carry out the sowing of various types of plants with the soft ground even in depth.

  Elle peut être appliquée à différents Modèles d'excavateurs, en permettant d'effectuer un excellent dégagement de sol. Grâce à sa force et la qualité des matériaux qui la composent, il est possible de travailler dans des conditions bien inaccessibles. Sa principale caractéristique est de travailler le sol sans quitter la zone battue sous la zone de travail, pour permettre de semer différents types de plantes avec un sol mou même en profondeur.



Modello Model Modèle	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F l/min.	G l/min.	n° n°	Kg Kg
ZEP1	40	44	44	65	20	25	30	4	75

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E altezza di lavoro
working height
hauteur du travail
- F portata d'olio minima
minimum oil flow
débit d'huile minimale
- G portata d'olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- H numero di rotori
number of rotors
nombre des rotors
- I peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche del modello ZEP
ZEP model features
Caractéristiques du modèle ZEP

portata d'olio da 25 a 30 litri al minuto
oil flow from 25 to 30 litre per minute
débit d'huile de 25 à 30 litres par minute

 Una macchina robusta e compatta con dimensioni ridotte e adatta anche ad escavatori da 15-16 quintali fino ad arrivare a 35-40 quintali. Una caratteristica molto importante è che lavora il terreno con zappe diritte lasciando il terreno lavorato morbido. Ciò permette la semina di svariati tipi di piante con terreno morbido in profondità.

 A robust and compact machine with reduced dimensions and also suitable for excavators from 15-16 quintals up to 35-40 quintals. A very important feature is that it works the soil with straight hoes leaving the soil worked soft. This allows the sowing of various types of plants with soft soil in depth.

 Machine robuste et compacte avec des dimensions réduites et également adaptée aux pelles 15-16 quintaux jusqu'à 35-40 quintaux. Une caractéristique très importante est qui travaille le sol avec des houes droites laissant le sol usiné doux. Cela permet le semis de différents types de plantes avec un sol mou en profondeur.





Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D rpm	E rpm	F bar	G lit./min.	H Nm	I mm	L Qt.	Kg Kg
SPV1A	27	36	101	50	70	150-180	30-60	1.520	50	15-35	100
SPV1B	27	36	101	50	70	150-250	30-60	2.480	50	35-50	110
SPV2A	38	46	130	50	70	150-180	30-60	1.520	50	15-35	105
SPV2B	27	36	101	50	70	150-250	40-60	2.480	50	35-50	150
SPV2C	27	36	101	50	70	180-250	60-75	6.440	70	55-80	285
SPV2D	27	36	101	50	70	180-200	100-200	11.560	100	80-140	497

A larghezza della macchina
 machine's width
 largeur de la machine

I modalità di attacco
 connection mode
 mode l'attaque

B lunghezza della macchina
 machine's lenght
 longueur de la machine

L peso escavatore min.-max.
 weight of the excavator min.-max.
 poids de le excavateur min.-max.

C altezza della macchina
 machine's height
 hauteur de la machine

K peso della macchina
 machine's weight
 poids de la machine

D velocità minima di rotazione
 minimum rotation speed
 vitesse de rotation minimale

M prezzo della macchina
 machine's price
 prix de la machine

E velocità massima di rotazione
 maximum rotation speed
 vitesse de rotation maximale

F pressione olio min./max.
 oil pressure min./max.
 pression d'huile min./max.

G portata oleodinamica min./max.
 hydraulic flow min./max.
 débit hydraulique min.-max.

H coppia
 couple
 couple



Caratteristiche dei modelli SPV
SPV models features
Caractéristiques des modèles SPV

blocco sostegno punta molto robusto
block support drill very strong
bloc du support de la pointe très robuste

possibilità di applicare le punte della trivella
possibility to applying the drill of the auger
possibilité d'appliquer les pointes de la tarière

 Lo Spaccalegna a vite per escavatore permette di rompere in più parti, un pezzo di legno pretagliato. Utilizza un cono filettato azionato da un motore idraulico orbitale oppure un motoriduttore epicicloidale idraulico a seconda dei modelli; il funzionamento è dato dalla filettatura presente sulla vite che genera il movimento assiale necessario per far avvenire il taglio, attirando verso di sé il pezzo di legno. Successivamente, il profilo a cono funge da doppio cuneo, provocando la rottura del pezzo. La tipologia di taglio che si applica con l'escavatore permette di sfruttare la forza che il braccio della macchina imprime alla vite spaccalegna rendendo il taglio più rapido. Le ridotte dimensioni della macchina permettono di effettuare rapide manovre di taglio. È applicabile ad escavatori da 20 quintali fino a 50 quintali sfruttando l'impianto idraulico dell'escavatore stesso.

 The Screw wood-cutter for excavator allows to break into parts, a pre-cut piece of wood. Use a threaded cone driven by an orbital hydraulic motor or a hydraulic planetary gearmotor depends on the models; the operation is given by the threading present on the screw that generates the axial movement needed to be cutting wood, attracting towards him the piece of wood. After the cone profile acts as a double wedge causing breakage of the workpiece. The type of cut that applies in the excavator allows to exploit the force imparting to the screw splitting the arm of the machine making the cut faster.

The small size of the machine used to perform rapid maneuvers cutting.

It is applicable to excavators from 2 tons up to 5 tons using the hydraulic system of the excavator itself.

 La Fendeuse bois à vis pour excavateurs vous permet de casser un morceau de bois pré-coupé en plusieurs parties. Elle utilise un cône fileté entraîné par un moteur hydraulique orbital ou un motoréducteur hydraulique épicycloïdal suivant les différents Modèles; l'opération est faite par le filetage sur la vis qui génère le mouvement axial nécessaire pour faire la coupe, attirant le morceau de bois vers lui-même. Par la suite, le profil conique agit comme un double coin, provoquant la rupture de la pièce. Le type de coupe qui est appliquée avec l'excavateur permet d'exploiter la force que le bras de la machine donne à la vis de fendage, ce qui rend la coupe plus rapide. Les dimensions réduites de la machine permettent des manœuvres de coupe rapides. Elle est applicable aux excavateurs de 2 tonnes jusqu'à 5 tonnes en utilisant le système hydraulique de l'excavateur même.



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D giri/lit.	E l/min	F bar	G Nm	H mm	I ton	L ton	Kg Kg
TVS1	20	20	150	2,35	50	200	1.158	50	1,2	2,5	65
TVS2	25	25	170	1,5	50	200	1.830	50	2,2	3,5	70
TVS3	30	30	170	0,8	50	200	3.500	50	3,2	7,5	125
TVS4				0,6-0,75	150	250	5.100	70	6	12	200
TVS5				0,52	200	250	11.000	70	12	25	250
TVS6				0,21	200	250	15.000	70	15	25	250
TVS7				0,21	200	250	20.000	70	20	35	250

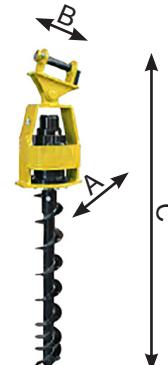
- A larghezza della macchina
 machine's width
 largeur de la machine
- B lunghezza della macchina
 machine's length
 longueur de la machine
- C altezza della macchina
 machine's height
 hauteur de la machine
- D velocità di rotazione
 rotation speed
 vitesse de rotation
- E portata oleodinamica massima
 maximum hydraulic flow
 flux hydraulique maximale
- F pressione olio massima
 maximum oil flow
 débit dihuile maximale
- G coppia
 couple
 couple
- H modalità di attacco
 connection mode
 mode l'attaque



peso minimo escavatore
 minimum weight of the excavator
 poids de l'excavateur minimale

peso massimo escavatore
 maximum weight of the machine
 poids de l'excavateur maximale

peso della macchina
 machine's weight
 poids de la machine



Caratteristiche dei modelli TVS

TVS models features

Caractéristiques des modèles TVS

motoriduttore con possibilità di usare punte fino a 400mm di diametro solo nel terreno

geared motor with possibility to use bits up to 400mm in diameter only in the ground

motorréducteur avec la possibilité d'utiliser des pics jusqu'à 400mm de diamètre seulement dans le sol

possibilità di applicare le punte dello spaccalegna e i suoi accessori

possibility to applying the drills of the screw wood-cutter and its accessories

possibilité d'appliquer les pointes de la fendeuse et ses accessoires



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	n°	Kg Kg
TG1	60	53	136	130	15	20	9	58
TG2	60	53	91	88	15	20	6	42

- A larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- B lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- C altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- D altezza di lavoro
working height
hauteur du travail
- E portata d'olio minima
minimum oil flow
débit d'huile minimale
- F portata d'olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- G numero di coltelli
number of knives
nombre des couteaux
- H peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



 Consente un taglio preciso e veloce senza residui. È applicabile a ogni tipo di escavatore tramite una sella dedicata. L'apparato di taglio è formato da stelle a tre punte, alle quali sono applicati coltelli piroettanti. Tale sistema garantisce un'elevata velocità di taglio e al tempo stesso l'aspirazione delle foglie verso i coltelli, grazie alla particolare forma delle stelle.

L'elevata velocità di rotazione di ogni singola stella, è garantita da un motore idraulico indipendente. Ogni stella ha un motore idraulico per aumentare le prestazioni e diminuire le complicazioni nella manutenzione della macchina.

Di serie monta un divisore di flusso a tre vie.

E applicabile ad escavatori da 20 quintali fino a 50 quintali sfruttando l'impianto idraulico dell'escavatore stesso.

 It allows a fast and precise cut without residue. It is applicable to all types of excavators through a dedicated adapter. The cutting apparatus is formed by three-pointed stars, to which are applied pivoting knives. This system guarantees a high cutting speed and at the same time the suction of the leaves towards the knives, thanks to the particular shape of the stars.

The high rotational speed of each single star, is guaranteed by an independent hydraulic motor. Each star has a hydraulic motor to increase performance and decrease complications in the maintenance of the machine.

As standard, a three-way flow divider is mounted.

It is applicable to excavators from 2 tons up to 5 tons using the excavator's hydraulic system itself.

 Elle permet une coupe précise et rapide sans résidus. Elle est applicable à tout type d'excavateurs à travers une selle étudiée exprès. Le système de coupe est constitué par des étoiles à trois branches sur lesquelles ils sont montés des couteaux pivotants. Ce système garantit une vitesse de coupe élevée et au même temps l'aspiration des feuilles vers les couteaux, grâce à la forme particulière des étoiles.

La vitesse de rotation très élevée de chaque étoile est garantie par un moteur hydraulique indépendant. Chaque étoile a son propre moteur hydraulique pour augmenter la performance et réduire les complications dans l'entretien de la machine.

Un diviseur de flux à trois voies est monté comme standard.

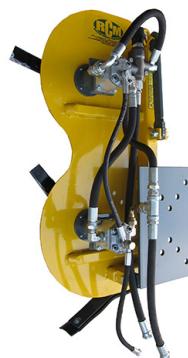
Elle est montable sur des excavateurs de 2 tonnes jusqu'à 5 tonnes en utilisant le système hydraulique de l'excavateur même.



TG1 lato motori
TG1 engine side
TG1 zone moteurs



TG1 lato coltelli
TG1 blade side
TG1 zone couteaux



TG2 lato motori
TG2 engine side
TG2 zone moteurs



TG2 lato coltelli
TG2 blade side
TG2 zone couteaux

RE

Rastrello per escavatore
Rake for excavator
Rateau pour excavateur



mod. RE1

Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	Kg Kg
RE1	71	37	58	142
RE2	43	37	58	90

A larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine

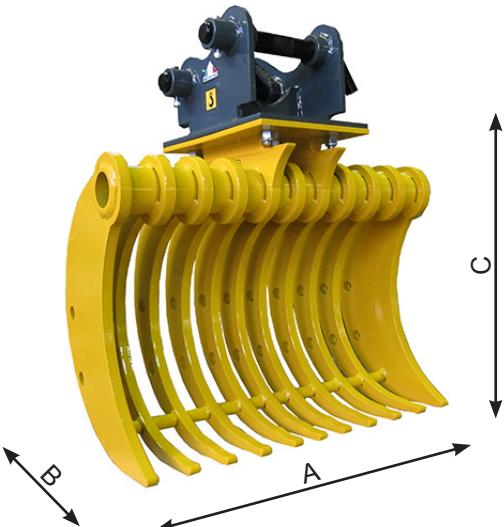
B lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine

C altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine

peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



mod. RE2



 È applicabile a ogni tipo di escavatore tramite una sella dedicata. Permette di raccogliere rami e altro materiale di interesse, selezionandoli e separandoli da altri. Scuotendo l'attrezzo cadono i particolari più piccoli e rimangono all'interno del rastrello quelli che servono.

 It is applicable to all types of excavators through a dedicated adapter. It allows you to collect branches or other material, by selecting them and separating them from others. Shaking the tool fall the smallest details and remain inside the rake those who serve.

 Peut être montée à tout type d'excavateur à travers une selle étudiée exprès. La machine permet de ramasser des branches ou d'autres matériaux intéressants, en les sélectionnant et les séparant les uns des autres. En secouant l'outil, les petites pièces tombent et restent à l'intérieur du râteau les pièce qui servent.



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D lit/min.	E l/min	F KN	G KN	H mm	I mm	L ton	Kg Kg
PG0	47	67	27	20-45	180-250	20	12	110	80	1,6-3,5	120
PG1	71	93	27	20-60	180-250	50	36	210	180	3,5-5,6	210
PG2	86	105	27	20-60	180-250	50	26	320	300	6-10	340
PG3	102	142	37	30-80	200-300	80	60	410	390	10-24	550
PG4	102	147	37	30-80	200-300	80	60	410	380	12-24	570

A larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine



L peso escavatore
weight of the excavator
poids de l'excavateur

B lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine



peso della macchina
machine's weight
poids de la machine

C altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine

D portata oleodinamica
hydraulic flow
flux hydraulique



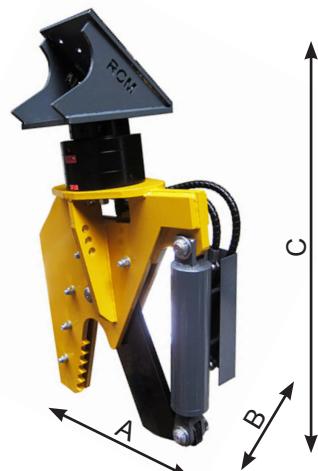
E pressione olio
oil flow
débit d'huile

F carico assiale massimo
max axle load
charge axiale maximale

G carico radiale massimo
max radial load
charge radiale mximale

H taglio a verde
green cut
couper en vert

I taglio a secco
dry cut
couper à sec



**Caratteristiche dei modelli PG
PG models features
Caractéristiques des modèles PG**

SPIN a 360°
SPIN 360°
SPIN 360°

motore con rotazione bidirezionale
engine with bi-directional rotating
moteur avec rotatif bidirectionnel

numero giri rotore 30 rpm
rotor RPM 30
rotor RPM 30

  Progettata per la potatura e la traciatura delle piante di ampio fusto è applicabile a ogni tipo di escavatore. Il cilindro oleodinamico sviluppa un'elevata spinta sulla lama garantendo una resa ottimale durante la fase di taglio.

I materiali utilizzati di elevata qualità garantiscono una struttura solida e una migliore resistenza all'usura. Un sistema di rotazione a 360° permette di lavorare in diverse posizioni e situazioni e una buona presa degli elementi da tagliare.

 Designed for pruning and cutting of large trees is applicable to any type of excavator. The hydraulic cylinder develops high thrust on the blade ensuring an optimum yield during the cutting phase.

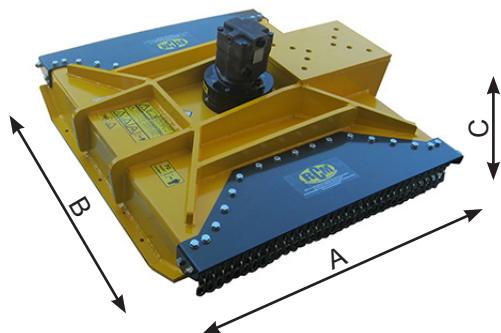
The high quality of materials used guarantee a solid structure and a better wear resistance. A 360 ° rotation system allows to work in different positions and situations and a good grip during cutting phase.

  Conçu pour l'élagage et le cisaillement de grandes plantes, il peut être appliqué à tout type d'escavateur. Le vérin oléodynamique développe une poussée très élevée sur la lame, en garantissant un rendement optimal pendant la phase de coupe. Les matériaux utilisés de haute qualité garantissent une structure solide et une meilleure résistance à l'usure. Un système de rotation à 360 ° permet de travailler dans différentes positions et situations et de bien saisir les éléments à couper.



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D lit/min.	E l/min	F bar	G mm	H ton	I ton	Kg Kg
RB1	92	98	27	50	80	250	600	4,5	6	150
RB2	92	98	27	50	80	300	600	6	8	270

- A larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- B lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- C altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- D portata oleodinamica minima
minimum hydraulic flow
flux hydraulique minimale
- E portata oleodinamica massima
maximum hydraulic flow
flux hydraulique maximale
- F pressione olio massima
maximum oil flow
débit d'huile maximale
- G diametro di taglio
cutting diameters
diamètre de coupe
- H peso minimo escavatore
minimum weight of the excavator
poids de l'excavateur minimale
- I peso massimo escavatore
maximum weight of the excavator
poids de l'excavateur maximale
- J peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



Caratteristiche dei modelli RB
RB models features
Caractéristiques des modèles RB

numero giri uscita albero 3500-4000 rpm
gearbox output shaft revolutions 3500-4000 rpm
nombre tours sortie arbre 3500-4000 rpm

motore a pistoni ad alte prestazioni
engine high performance pistons
moteur pistons haute performance

numero giri rotore 30 rpm
rotor RPM 30
rotor RPM 30

È applicabile a escavatori di peso compreso tra i 45 e gli 80 quintali con portata oleodinamica a partire da 50 litri al minuto.

Possiede un motore a pistoni che con elevato numero di giri permettendo un taglio efficace di erba, arbusti e tronchi fino ad un diametro massimo di 10 centimetri.

It is applicable to excavators weighing between 4,5 and 8 tons with hydraulic flow from 50 liters per minute.

It has a piston engine with a high number of turns allowing effective cutting of grass, shrubs and logs up to a maximum diameter of 10 cm.

Elle est applicable aux excavateurs pesant entre 4,5 et 8 tonnes avec un débit hydraulique de 50 litres par minute. Elle a un moteur à piston avec un nombre élevé de tours permettant une coupe efficace de l'herbe, des arbustes et des bûches jusqu'à un diamètre maximum de 10 cm.

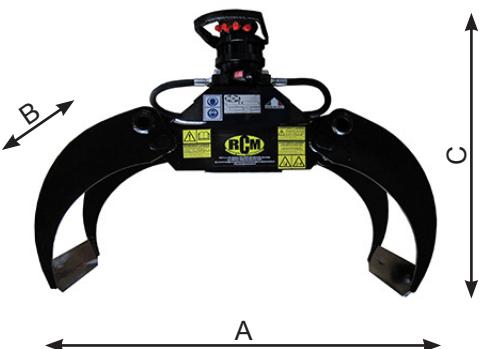


RB lato coltelli
RB blade side
RB zone couteux



Modelli Models Modèles	A mm	B mm	C mm	D qt	E Kg	Kg Kg
PZ1	1000	377	426	15-20	800	70
PZ2	1300	450	490	20-30	1500	120
PZ3	1500	510	590	30-50	2500	140
PZ4	1880	610	500	40-70	3500	260
PZ5				60-90		
PZ6				80-130		

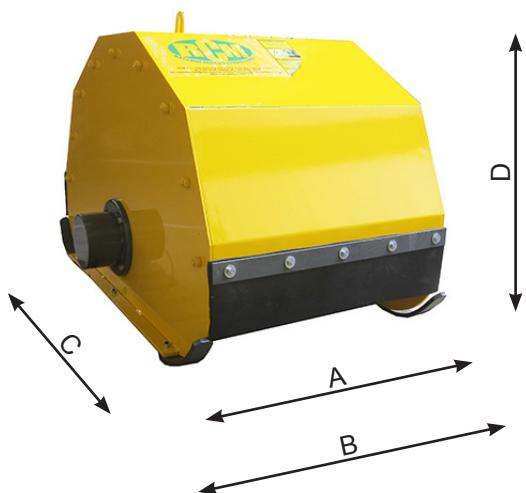
- A larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- B lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- C altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- D peso escavatore
excavator's weight
poids de l'excavateur
- E carico
load
charge
- peso della macchina
machine's weight
poids de la machine





Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min	Kg Kg
DE1	60	93	100	66	20	157

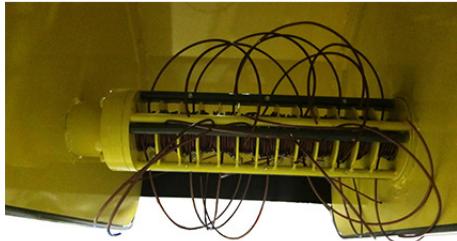
- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata oleodinamica
hydraulic flow
flux hydraulique
- peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



  Adatta per rasare l'erba in condizioni sconnesse come fossi e scarpate. Il particolare sistema di taglio a fili permette alla macchina di adeguarsi alle condizioni del terreno effettuando una pulizia radicale. I fili si estendono per 30 centimetri oltre il piano di appoggio della macchina e ciò permette una pulizia radicale del terreno perchè i fili eseguono una azione di sfregamento sul terreno.

 Suitable to trim the grass in rough conditions such as ditches and embankments. The particular wire cutting system allows the machine to adapt to the soil conditions by performing a radical cleaning. The wires are extended for 30 centimeters beyond the support surface of the machine and this allows a radical cleaning of the ground because the wires perform a rubbing action on the ground.

  Il est approprié pour tondre l'herbe dans des conditions difficiles, telles que fossés et ravins. Le spécial système de coupe avec fils permet à la machine de s'adapter aux conditions du sol en effectuant un nettoyage radical. Les fils s'étendent sur 30 centimètres au-delà de la surface de support de la machine, ce qui permet un nettoyage radical du terrain car ils frottent le sol.



albero con fili
shaft with wires
arbre avec fils



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	n°	Kg Kg
BCE1	100	120	63	60	20	23	26	150
BCE2	120	140	63	60	20	23	29	175
BCE3	140	160	63	60	20	23	32	200
BCE4	160	180	63	60	20	23	35	225
BCE5	180	200	63	60	20	23	38	250
BCE6	200	220	63	60	20	23	41	275

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata oleodinamica minima
minimum hydraulic flow
flux hydraulique minimale
- F portata oleodinamica massima
maximum hydraulic flow
flux hydraulique maximale
- numero di spazzole
number of brushes
nombre des brosses
- peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



 La spazzatrice per escavatore modello BCE è dotata di grandi spazzole molto robuste, ideata e costruita per spazzare diversi tipi di materiali (terriccio, segatura, fango, polvere, neve, cereali, paglia, residui di lavorazioni industriali e molto altro) e pulire rapidamente superfici estese (piazzali, marciapiedi, officine ecc.).

È costruita con materiali resistenti che le conferiscono un'alta robustezza ed è munita di spazzole realizzate in plastica e metallo.

 Sweeper for excavator mod. "BCE" equipped with very sturdy large brushes, designed and built to sweep different types of materials (soil, sawdust, mud, dust, snow, grains, straw, industrial processing residues and much more). It quickly cleans large surfaces (yards, sidewalks, workshops, etc.).

It is built with resistant materials giving it a high strength and is equipped with brushes made of plastic material and metal.

 La balayeuse pour pelle modèle BCE est dotée de grandes brosses très robustes, conçue et construite pour balayer différents types de matériaux (terreau, sciure, boue, poussière, neige, céréales, paille, résidus d'usinage industriels et bien plus encore) et nettoyer rapidement de grandes surfaces.

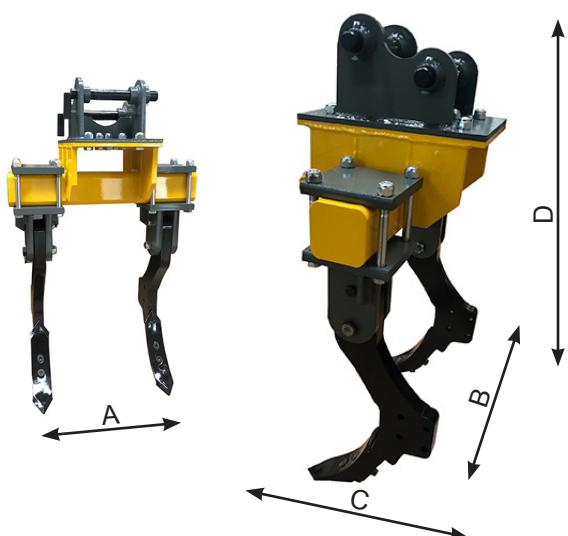
Elle est construite avec des matériaux résistants qui lui donnent robustesse. La machine est équipée de brosses en plastique et en métal.





Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E n°	Kg
RO1	45	60	36	85	1	100
RO2	45	60	36	85	2	104
RO3	45	60	36	85	3	108

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E numero di spuntoni
number of spikes
nombre des pointes
- peso della macchina
machine's weight
poids de la machine





■ La macchina è stata studiata per rispondere alla sempre maggiore richiesta di utilizzare gli escavatori nelle lavorazioni di tipo agricolo.

Il ripper per escavatore permette di rompere il terreno in profondità. A differenza di un classico ripper agricolo questo consente, grazie all'estensione del braccio dell'escavatore, di lavorare in zone "ostili" dove non è possibile l'uso del trattore.

■ This machine has been designed to meet the growing demand to use diggers for agricultural works.

The excavator sub-soiler allows to break the ground in depth. Unlike a conventional agricultural sub-soiler, this one allows, thanks to the extension of the digger arm, to work in "hostile" areas where the use of tractor is not possible.

■ Le sous-soleuse pour pelle permet de briser le sol en profondeur. À la différence d'un sous-solage agricole classique ceci permet, grâce à l'extension du bras de la pelle, de travailler dans des zones "hostiles" où l'utilisation du tracteur n'est pas possible.

Macchine per carrelli elevatori
Forklift truck machines
Machines pour chariot élévateur

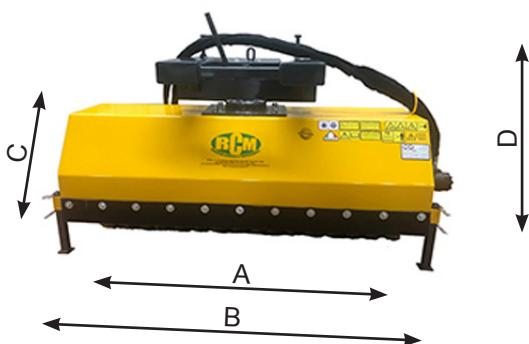
BC

Spazzatrice per carrello elevatore
Sweeper for forklift truck
Balayeuse pour chariot élévateur



Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm	E l/min.	F l/min.	n° n°	Kg Kg
BC0	100	120	63	60	20	23	26	170
BC1	120	140	63	60	20	23	29	195
BC2	140	160	63	60	20	23	32	220
BC3	160	180	63	60	20	23	35	245
BC4	180	200	63	60	20	23	38	270
BC5	200	220	63	60	20	23	41	295

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine
- E portata oleodinamica minima
minimum hydraulic flow
flux hydraulique minimale
- F portata oleodinamica massima
maximum hydraulic flow
flux hydraulique maximale
- G numero di spazzole
number of brushes
nombre des brosses
- H peso della macchina
machine's weight
poids de la machine



 La spazzatrice per carrello elevatore modello BC è dotata di grandi spazzole molto robuste, ideata e costruita per spazzare diversi tipi di materiali (terriccio, segatura, fango, polvere, neve, cereali, paglia, residui di lavorazioni industriali e molto altro) e pulire rapidamente superfici estese (piazzali, marciapiedi, officine ecc.).

È adattabile a parecchi tipi di carrelli elevatori che abbiano olio a sufficienza per farla funzionare. È costruita con materiali resistenti che le conferiscono un'alta robustezza. Si collega facilmente e molto velocemente alle forche del carrello elevatore ed è munita di spazzole realizzate in plastica e metallo.

La macchina può lavorare inclinata grazie ad una cremagliera che permette di sfasare l'angolo di lavoro della macchina rispetto al muletto a cui viene applicata.

 Sweeper for forklift mod. "BC" equipped with very sturdy large brushes, designed and built to sweep different types of materials (soil, sawdust, mud, dust, snow, grains, straw, industrial processing residues and much more). It quickly cleans large surfaces (yards, sidewalks, workshops, etc.).

It is adaptable to several types of forklift trucks with enough oil to make it work. It is built with resistant materials giving it a high strength. Easy and quick to connect to the forks of the forklift truck is equipped with brushes made of plastic material and metal.

The machine can work inclined through to a rack that allows you to offset the working angle of the machine with respect to the forklift to which it is applied.

 La Balayeuse mod. « BC » pour chariot élévateur est équipée de grandes brosses très robustes, conçue et construite pour balayer différents types de matériaux (terre, sciure, boue, poussière, neige, céréales, paille, résidus de traitement industriel et bien plus encore) et nettoyer rapidement grandes surfaces (cours, trottoirs, ateliers, etc.).

La balayeuse est adaptable à plusieurs types de chariots élévateurs avec suffisamment d'huile pour la faire fonctionner. Elle est construite avec des matériaux résistants qui lui confèrent une grande résistance. Très facile et très rapide à connecter aux fourches du chariot élévateur il est équipé de brosses en matériaux plastique et en métal.

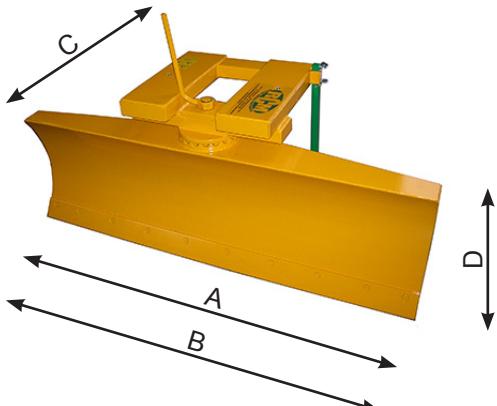
La machine peut travailler inclinée grâce à une crémaillère qui permet de compenser l'angle de travail de la machine par rapport au chariot élévateur sur lequel elle est appliquée.





Modelli Models Modèles	A cm	B cm	C cm	D cm
RM1	150	150	80	54
RM2	180	180	80	54
RM3	200	200	80	54
RM4	225	225	80	54
RM5	250	250	80	54

- A larghezza di lavoro
working width
largeur du travail
- B larghezza della macchina
machine's width
largeur de la machine
- C lunghezza della macchina
machine's length
longueur de la machine
- D altezza della macchina
machine's height
hauteur de la machine



Selle e piastre di ancoraggio
Adapters and anchor plates
Adapteurs et plaque d'ancrage

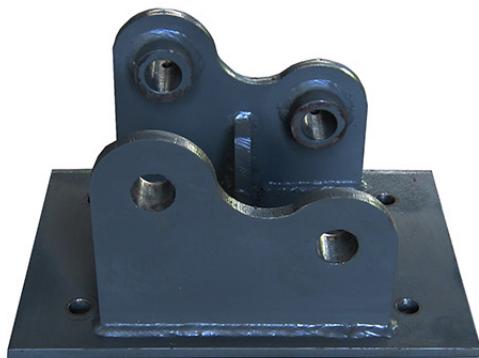


Modelli
Models
Modèles

perni da Ø20mm a Ø30mm
pins from Ø20mm to Ø30mm
pivot de Ø20mm à Ø30mm

perni da Ø35mm a Ø40mm
pins from Ø35mm to Ø40mm
pivot de Ø35mm à Ø40mm

perni da Ø45mm a Ø55mm
pins from Ø45mm to Ø55mm
pivot de Ø45mm à Ø55mm



Modelli
Models
Modèles

perni da Ø20mm a Ø30mm
pins from Ø20mm to Ø30mm
pivot de Ø20mm à Ø30mm

perni da Ø35mm a Ø40mm
pins from Ø35mm to Ø40mm
pivot de Ø35mm à Ø40mm

perni da Ø45mm a Ø55mm
pins from Ø45mm to Ø55mm
pivot de Ø45mm à Ø55mm



Modelli
Models
Modèles

perni da Ø25mm a Ø30mm
pins from Ø25mm to Ø30mm
pivot de Ø25mm à Ø30mm

perni da Ø35mm a Ø40mm
pins from Ø35mm to Ø40mm
pivot de Ø35mm à Ø40mm

perni da Ø45mm a Ø50mm
pins from Ø45mm to Ø50mm
pivot de Ø45mm à Ø50mm

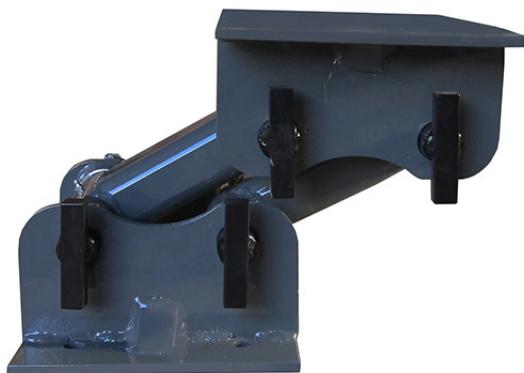
Sella per carrello elevatore
Adapter for forklift truck
Adapteur pour chariot élévateur



Modello
Model
Modèle

misura standard
standard size
taille standard

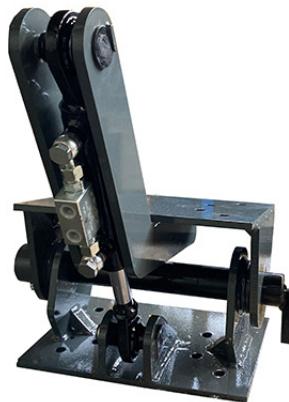
Sella basculante
Tilting adapter
Adaptateur inclinable



Modello
Model
Modèle

misura standard
standard size
taille standard

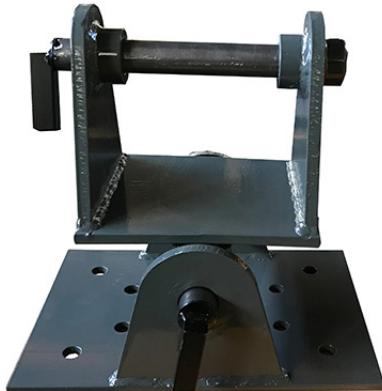
Sella basculante trasversale
Trasversal tilting adapter
Adaptateur inclinable transversale



Modello
Model
Modèle

misura standard
standard size
taille standard

Sella autobilanciante
Self-balancing adapter
Adaptateur auto-equilibrante



Modello
Model
Modèle

misura standard
standard size
taille standard

Sella apribile
Opening adapter
Adaptateur ouvrable



Modello
Model
Modèle

misura standard
standard size
taille standard

Piastra di ancoraggio
Anchor plate
Plaque d'ancrage



Modello
Model
Modèle

misura standard
standard size
taille standard





+39 0144 - 745424



commerciale@rcm-agrimeccanica.it



www.rcm-agrimeccanica.it



Via Stazione 4/A - 15010 - Alice Bel colle (AL) - Italy

